

1^{er} degré

TL 1: Introduction à la théologie liturgique et Héortologie

a) Introduction à la théologie liturgique

Principes de la liturgie, une action accomplie par et pour l'Église, action divino-humaine et communautaire. Théologie de la liturgie comme événement, son lien avec l'Église, la théologie (au sens conceptuel du terme), message ou contenu doctrinal des textes ou formules utilisés lors des célébrations. Fonction de la liturgie: louange et sanctification du monde créé, espace, matière et temps. Aperçu historique de la liturgie byzantine. La sanctification du temps: étude de quelques éléments constitutifs des Vêpres et des Matines.

Principe de travail:

Pour pouvoir se présenter à l'examen, il convient d'avoir assimilé au minimum le contenu:

- d'un fascicule ou livre au choix
- et un texte (document liturgique ou patristique; choisir 10 à 15 pages au minimum, que l'on pourra tirer d'un ou de plusieurs documents).

Le choix des fascicules, livres et textes doit se faire parmi les titres précédés du signe *; les autres titres sont proposés en complément pour préparer un travail écrit ou pour approfondir une question.

Venir avec une Bible.

Modalités de l'examen: 3 questions au choix; après un bref moment de préparation sur place, exposé d'environ 10 minutes avec commentaire d'un passage biblique (ex.: Mt 18,19-20; Rom 1,9) ou d'un extrait d'un auteur ancien ou moderne.

Objectif: être capable de situer le contexte et d'exposer le sens théologique d'un document même peu connu, en utilisant les connaissances acquises par ses lectures aussi bien que son enracinement personnel dans la prière liturgique de l'Église.

Bibliographie:

Usuels:

Textes des parties fixes des offices dans : *La prière des heures*, Chevetogne, 1975 (intr. et trad. N. EGENDER), ou dans une autre édition, au choix, du *Livre des Heures* selon la tradition liturgique byzantine.

BOBRINSKOY, B., *La vie liturgique*, Paris, Cerf, 2001 (Catéchèse orthodoxe).

HOPKO, TH., *L'Église, les sacrements, les cycles liturgiques, les fêtes*, Paris, ITO, 1984 (polycopié FTC).

Fascicules:

*ANDRONIKOF, C., *Éléments de Théologie Liturgique*, vol. 1 et 2, Paris, 1985 et 1987.

*SCHMEMANN, A., *Introduction à la Théologie Liturgique*, Paris, 1986.

Études:

*ANDRONIKOF, C., *Le sens de la Liturgie. La relation entre Dieu et l'homme, (Théologies)*, Paris, Cerf, 1988. [reprise du fascicule I ci-dessus du même auteur, enrichi d'autres éléments].

- ARRANZ, M., «Les grandes étapes de la liturgie byzantine: Palestine – Byzance – Russie, essai d'aperçu historique», dans *Liturgie de l'Église Particulière et Liturgie de l'Église Universelle, Conf. Saint-Serge, XXIIe semaine d'études liturgiques 1975*, Rome, 1976 (*Bibliotheca Ephemerides Liturgicae. Subsidia*, 7), p. 43-72.
- BAUMSTARK, A., *Liturgie comparée, principes et méthodes pour l'étude des liturgies chrétiennes*, Chevetogne, Édition de Chevetogne, 1953. (3e éd. revue par B. Botte).
- BRADSHAW, P., *La Liturgie chrétienne en ses origines. Source et méthodes*, Paris, Cerf, 1995 (Liturgie).
- Mgr CASSIEN, BOTTE, B. éd., «La prière des heures», dans Conf. Saint-Serge, VIIIe semaine d'études liturgiques 1961, Paris, Cerf, 1963 (*Lex Orandi* 35).
- DALMAIS, I.-H., P.-M. GY, (éd.), *L'Église en prière. I. Principes de la liturgie*, Paris, DDB, 1983.
- DE CLERCK, P., *L'intelligence de la liturgie*, Paris, Cerf, 1995 (Liturgie, 4).
- DESEILLE, P., «Le culte divin», dans *Règle de vie monastique*, S. Laurent-en-Royans, 2000, p. 39-50.
- *EGENDER, N., «Introduction» dans *La prière des Heures*, Chevetogne 1975.
- Archevêque GEORGES (Wagner), *La liturgie, expérience de l'Église*, Paris, 2003 (Analecta Sergiana, 1).
- *LOSSKY, N., *Essai sur une théologie de la musique liturgique*, Paris, Cerf, 2003.
- METZGER, M., *Histoire de la liturgie, les grandes étapes*, Paris, DDB, 1994 (Petite encyclopédie moderne du christianisme).
- On consulera avec profit les chapitres consacrés à la présentation de la tradition liturgique byzantine, dans les deux ouvrages généraux suivants:
- * MEYENDORFF, J., *L'Église orthodoxe, hier et aujourd'hui*, Paris, Seuil, 1995. [p. 58-67].
- *Id., *Initiation à la Théologie Byzantine. L'Histoire et la Doctrine, Initiations générales*, Paris, Cerf, 1975. [chap. IX, XIII, XV et XVI]
- SCHMEMANN, A., «Aspects historiques du culte orthodoxe», *Irenikon*, 46, 1973, p. 5-15.
- Id., *Introduction to Liturgical Theology*, Londres, Faith Press, 1966¹, 1975².
- Id., «Jeûne et liturgie», *Irenikon*, 27, 1954, p. 292-301.
- * Id., *Pour la vie du monde*, Paris, DDB, 1969.
- Id., «Théologie liturgique, remarques méthodologiques» dans *La Liturgie, son sens, son esprit, sa méthode, liturgie et théologie, Conf. S. Serge, 28^e sem. d'études liturgiques, 1981*, Rome, 1982 (*BELS* 25), p. 296-303.
- Id., *Introduction to Liturgical Theology*, Londres, Faith Press, 1966¹, 1975².
- *Id., *Pour la vie du monde*, Paris, DDB, 1969¹; Paris, Presses S. Serge, 2007² (rééd. augmentée).
- TAFT, R., *Le rite byzantin: bref historique*, Paris, Cerf, 1996 (Liturgie).
- Lecture de textes:
- CLÉMENT DE ROME, *Épître aux corinthiens*, A. Jaubert, Paris, 1971 (Sources chrétiennes 167).
- ÉGÉRIE, *Journal de voyage*, Paris, Cerf, 1982 (SC 296), chap. 24-49, p. 234-319.
- St JEAN CASSIEN, *Institutions cénobitiques*, Paris, Cerf, 1965 (SC 109).
- SYMÉON le Nouveau Théologien, *Catéchèse* 26 dans SC 113, Paris, Cerf, 1965.

b) Héortologie

Étude des fêtes et de l'année liturgique. Le mystère pascal: homélies patristiques de la Fête des fêtes; leur lien avec l'hymnographie byzantine; notion de fête comme passage. Fêtes mobiles et de la période du Carême et du Pentecostaire; principales fêtes fixes; l'année liturgique. Les fêtes comme révélation de l'œuvre salvatrice de Dieu envers l'homme, ou économie divine; dimension pascale et sotériologique présente en chaque fête.

Principe de travail et modalités de l'examen: voir ci-dessus recommandations pour

l'Introduction.

Fascicule:

* ANDRONIKOF, C., *Le sens des fêtes*, Paris, Cerf, 1970 (repr. 1991).

Bibliographie:

Usuels:

Les fêtes et la vie de Jésus-Christ. I. l'Incarnation, Paris, Cerf, 1985 (Catéchèse orthodoxe).

Les fêtes et la vie de Jésus-Christ. II. la Résurrection, Paris, Cerf, 1989 (Catéchèse orthodoxe).

Textes liturgiques:

La prière des Églises de rite byzantin II. 1. Les fêtes fixes, 2. Les fêtes mobiles, trad. E. Mercenier, Éditions de Chevetogne, Chevetogne 1949 et 1953.

Triode, Pentecostaire, Ménées, trad. D. Guillaume, Rome 1980s., ou toute autre traduction au choix.

Études:

*ANDRONIKOF, C., *Le cycle pascal. Le sens des fêtes II*, Paris/Lausanne, L'Âge d'homme, 1985.

*CABIÉ, R., *La Pentecôte. L'évolution de la cinquante pascalle au cours des cinq premiers siècles*, Tournai, DDB, 1965.

*CASEL, O., *La fête de Pâques dans l'Église des Pères*, Paris, Cerf, 1963 (Lex Orandi 37).

CLÉMENT, O. – SCHMEMANN, A., *Le mystère pascal. Commentaires liturgiques*, Bégrolles en Mauges, Éd. de Bellefontaine, 1975 (SO 16).

*DANIÉLOU, J., «Livre II: Les Fêtes», dans Id., *Bible et liturgie*, Paris, Cerf, 1958 (Lex orandi, 11), p. 303-469.

MARTIMORT, A.-G., (dir.), *L'Église en prière IV. La liturgie et le temps*, Paris, DDB, 1983.

SCHMEMANN, A., *Le grand Carême*, Bégrolles en Mauges, Éd. de Bellefontaine, 1974 (SO 13).

TALLEY, Th., *Les origines de l'année liturgique*, Paris, Cerf, 1990 (Liturgie).

Lecture de textes:

**L'année en fêtes. Les Pères commentent la liturgie de la Parole*, Paris, Migne, 2000.

*CANTALAMESSA, R., *La Pâque dans l'Église ancienne*, Berne, 1980 [Original italien: 1978].

*St GRÉGOIRE de Nysse, *Le Christ pascal*, Paris, Hamman, A. (tr.), Migne, 1994 (Les pères dans la foi).

*St GRÉGOIRE Palamas, *Homélies*, Paris, Ymca Press/Œil, 1987.

*St GREGOIRE le Théologien, Discours 1 sur Pâques, dans SC 247, Paris, Cerf, 1978.

*Id., Discours 38 pour la Théophanie, Discours 39 sur les Lumières, Discours 41 pour le jour de la Pentecôte, dans SC 358, Paris, Cerf, 1990.

* Id., Homélie 45 sur Pâques, dans : St Grégoire de Nazianze, *Homélies*, E. Devolder (trad.), Namur, 1962.

**Le mystère de Noël: Avent, Noël, Épiphanie*, A. Hamman, F. Quéret-Jaulmes, F. (trad.), Paris, Grasset, 1963 (Lettres Chrétiennes).

*HAMMAN, A.-G. – QUERET-JAULMES, F., *Le mystère de Pâques*, (trad.), Paris, 1965 (Lettres chrétiennes 10).

Homélies pascales (Cinq homélies inédites), M. Aubineau (Ed. et trad.), Paris, Cerf, 1972 (SC 187).

L'homélie d'Épiphanie sur l'ensevelissement du Christ. Texte vieux-slave, texte grec et trad. Française par VAILLANT, A., Zagreb, 1958 (*Radovi staroslovenskog instituta*, k. 3).

*St JEAN Damascène, *Homélies sur la Nativité et la Dormition*, Paris, Cerf, 1961(SC 80).

Les Pères de l'Église commentent l'Évangile, Turnhout, Brepols, 1991.

2^e degré

TL 3: Les anaphores eucharistiques et La liturgie byzantine et ses commentaires

a) Les anaphores eucharistiques

Origine, évolution et théologie de quelques formulaires eucharistiques anciens. Les récits néotestamentaires de l'Institution de l'Eucharistie; bénédictions juives et premières anaphores. Principales familles liturgiques, anaphores byzantines et autres. Théologie trinitaire, économie d salut et ecclésiologie dans les anaphores byzantines.

Minimum demandé pour l'examen, avoir assimilé:

- un fascicule ou ouvrage dans les titres précédés du signe *, retenus comme plus accessibles ou plus centraux,
- un texte patristique (15 à 20 p. au minimum, tirées d'une ou plusieurs œuvres, au choix)
- et un document liturgique (anaphore eucharistique ancienne ou actuelle).

Venir avec une Bible.

Modalités de l'examen: une question parmi 3 au choix; exposé oral après courte préparation sur place, et comprenant le commentaire soit d'un passage biblique (ex.: récits de l'Institution de l'Eucharistie), soit d'un texte patristique (homélie ou description de la Divine Liturgie) soit d'un court extrait d'un document liturgique (anaphore eucharistique).

Bibliographie:

Usuels:

BRIGHTMAN, F.E., *Liturgies Eastern and Western, 1, Eastern Liturgies*, Oxford, 1896.

DESEILLE, P., *Certitude de l'invisible. Éléments de doctrine chrétienne*, Paris, Presses S. Serge, 2002, ch. VI-VII, p. 85-127.

Divine Liturgie de saint Jean Chrysostome, Chambésy, s. d. [textes grec et français].

La Divine Liturgie de saint Jean Chrysostome, Paris, Liturgica, 1981 [textes slavon et français].

La Divine Liturgie de S. Jean Chrysostome expliquée et commentée, Paris, Cerf, 1986 (*Catéchèse orthodoxe*).

La Sainte et Divine Liturgie de saint Basile, Paris, Fraternité Orthodoxe, 1986.

Fascicule:

*A. SCHMEMANN, *L'Eucharistie, sacrement du Royaume*, Paris, Ymca Press/Œil, 1985.

Études:

* BOULGAKOV, S., «Le dogme eucharistique», *La pensée orthodoxe*, 4, 1987 (série en langue française), p. 40-90.

* BOUYER, L., *L'Eucharistie. Théologie et spiritualité de la prière eucharistique*, Paris, DDB, 1990. Consulter plus spécialement les ch. 8 et 9, p. 239-304, sur les anaphores byzantines.

CABIÉ, R., *L'Église en prière. T. II. L'Eucharistie*, Paris, 1983.

DALMAIS, I.-H., *Liturgies d'Orient. Rites et symboles*, Paris, 1980.

*DESEILLE, P., *L'Eucharistie et la divinisation des chrétiens selon les Pères de l'Église*, Saint-Laurent-en-Royans, s.d.. (1^{ère} parution : *Le messager orthodoxe*, 87,I, 1981, p. 40-56).

Id., *Les origines du christianisme latin. L'acculturation du christianisme en Occident entre le IV^e et le VII^e siècle*, Saint-Laurent-en-Royans, s.d. (1^e parution : *Liturgie et cultures*, Rome, 1997, p. 69-79).

**Eucharisties d'Orient et d'Occident, I-II*, Paris, Cerf, 1970 (*Lex Orandi* 46-47).

*JOHANNY, R., RORDORF, W., *L'Eucharistie des premiers chrétiens*, Paris, Beauchesne, 1976 (*Le point théologique*, 17).

MAZZA, E., *L'action eucharistique. Origine, développement, interprétation*, Paris, Cerf, 1999 (Liturgie 10).

*PAPROCKI, H., *Le mystère de l'Eucharistie. Genèse et interprétation de la liturgie euchar. byzantine*, Paris, Cerf, 1993.

*Archevêque WAGNER, G., *La liturgie, expérience de l'Église*, Paris, 2003.

Lecture de textes:

*St AMBROISE de Milan, *Des sacrements. Des Mystères*, Paris, 1994 (SC 25bis).

*St BASILE de Césarée, *Traité sur le St Esprit*, Paris, 1968 (SC 17bis), ch. 27.

**L'Eucharistie dans l'Église ancienne, textes recueillis et présentés par A. HAMMAN*, Paris, DDB, 1981 (*Les Pères dans la foi*) [Choisir le ou les textes patristiques, selon leur longueur, entre les pages 33 et 81 et entre les pages 89 et 280 + une anaphore].

*St CYRILLE de Jérusalem, *Catéchèses mystagogiques IV et V*, dans SC 126bis, Paris, Cerf, 1988.

*St IGNACE d'Antioche, *Lettres*, Th. Camelot (éd.), Paris, Cerf, 1951 (SC 10).

b) La liturgie byzantine et ses commentaires

Mystagogie et symbolisme dans quelques commentaires byzantins de la Divine Liturgie. Principaux courants de commentaires; l'interaction entre la célébration d'un rite et son interprétation.

Minimum demandé pour se présenter à l'examen ; modalités : mêmes conditions que pour « **Les anaphores eucharistiques** ».

Fascicule:

*A. SCHMEMANN, *L'Eucharistie, sacrement du Royaume* (v. ci-dessus, TL3)

Bibliographie:

Études:

BORNERT, R., *Les commentaires byzantins sur la Divine Liturgie du VIIe au XVe siècle*, Paris, IFEB, 1966 (AOC, 9).

L'Eucharistie: célébrations, rites, piétés. Conf. S. Serge, 41e sem. d'études liturgiques, Rome, 1995.

*Archevêque WAGNER, G., «Réalisme et symbolisme dans l'explication de la liturgie», Id., *La liturgie, expérience de l'Église*, Paris, 2003, p. 181-190 (1ère parution : 1993).

Lecture de textes:

St GERMAIN de Constantinople, *On the Divine Liturgy*, intr. et tr. P. Meyendorff, Crestwood, SVS Press, 1984.

*St NICOLAS CABASILAS, *Explication de la Divine Liturgie*, Paris, Cerf, 1967 (SC 4bis).

*St MAXIME le Confesseur, «Mystagogie», dans *L'initiation chrétienne*, Paris, DDB, 1980 (*Les Pères dans la Foi*), p. 251-291.

*THÉODORE de Mopsueste, «Deux homélies sur l'Eucharistie», dans *L'initiation chrétienne*, Paris, DDB, 1980 (*ICHTHYS, Les Pères dans la foi*), p. 143-191.

3^e degré

TL 3: L'initiation chrétienne et Les actions sacramentelles

a) L'initiation chrétienne

Conditions de l'entrée dans l'Église dans les premières communautés chrétiennes; exigences de foi et de comportement. Les trois sacrements de l'entrée dans l'Église: Baptême, Chrismation et première participation eucharistique, d'après quelques catéchèses baptismales patristiques. Le sens du baptême comme récréation et régénération d'après quelques textes scripturaires, patristiques, et liturgiques actuels (Euchologe). La vie du baptisé dans l'Église.

Minimum demandé pour l'examen: avoir assimilé un (extrait de) livre et un texte patristique (15 à 20 pages au minimum, tirées d'une ou plusieurs œuvres au choix) à choisir parmi les titres marqués du signe * et un document liturgique (texte d'un sacrement au choix).

Venir avec une Bible.

Modalités de l'examen: une question orale parmi 3 au choix, avec brève préparation sur place et comprenant le commentaire soit d'un passage biblique (ex. : Rom 6,3-11 ; Mt 28,16-20) soit d'un court extrait de la célébration de l'Initiation chrétienne ou d'une homélie patristique, texte que l'étudiant doit analyser à partir de ce qu'il connaît par ailleurs.

Bibliographie:

NB: pas de fascicule existant pour ce degré.

Usuels:

Textes des sacrements dans une édition au choix:

Euchologe ou rituel de l'Église Orthodoxe, tr. Père A. Nelidow, A. Nivière, Le Bousquet d'Orb, Paix, 1979.

Grand Euchologe, trad. Père D. Guillaume, Rome, 1980.

La Prière des Églises de rite byzantin. I. La Liturgie, l'office divin, les sacrements, tr. E. Mercenier, Chevetogne, 1937.

Études:

*ANDRONIKOF, C., *Des Mystères sacramentels*, Paris, Cerf, 1998 (Théologies), p. 7-120.

BOBRINSKOY, B., «Le mystère pascal du baptême», *Communion du Saint Esprit*, Bégrolles-en-Mauges, 1992 (*Sp. or.* 56), p. 103-160.

*Id., «Trinité et Baptême. Apport et actualité de la tradition syrienne» *ibid.*, p. 161-192.

Id., «Confession de foi trinitaire et consécrations baptismales et eucharistiques dans les 1ers siècles», *ibid.*, p. 193-203.

Id., «L'Esprit du Christ dans les sacrements chez Jean Chrysostome et Augustin», *ibid.*, p. 279-311.

CASEL, O., *Le mystère du culte dans le christianisme*, Paris, Cerf, 1946 (Lex orandi, 6).

*SCHMEMANN, A., *D'eau et d'esprit. Étude liturgique du baptême*, Paris, DDB, 1987 (Théophanie).

*DANIÉLOU, J., «Livre I: Les Sacrements» dans Id., *Bible et liturgie*, Paris, Cerf, 1958 (Lex orandi, 11), p. 29-298.

P. GAVRILIUK, *Histoire du catéchuménat dans l'Église ancienne*, Moscou, 2001 [en russe] ; tr. française : Paris, Cerf, 2007.

GUILLET, J., «De Jésus aux sacrements», *Cahiers Évangile 57*, Paris, Cerf, 1986.

Lectures de textes:

**La Didachè, doctrine des douze apôtres*, Paris, Cerf, 1978 (SC 248).

**La Tradition apostolique*, Paris, Cerf, 1968, 1984² (SC 11bis).

**Les Constitutions apostoliques*, Paris, Cerf, 1985, 1986 et 1987 (SC 320, 329 et 336).

*St AMBROISE de Milan, *Des sacrements, des mystères, explication du symbole*, Paris, Cerf, 1994 (SC 25bis)[cf. aussi *L'Initiation chrétienne*, p. 63-85].

**Le baptême d'après les Pères de l'Église*, A.G. HAMMAN (intr., tr. et notes), Paris, 1962¹, 1995² (*Pères dans la foi*).

St BASILE de Césarée, *Sur le baptême*, Paris, Cerf, 1989 (*Sources chrét.* 357).

**Le catéchuménat des premiers chrétiens*, Paris, 1994 (*Pères dans la foi*).

- *St CYRILLE de Jérusalem, *Catéchèses mystagogiques I à III*, Paris, Cerf, 1988 (SC 126bis)[cf. *L'Initiation chrétienne*, p.35-60].
- *ps.-DENYS, "La hiérarchie ecclésiastique", dans *Oeuvres complètes du pseudo-Denys*, M. De Gandillac, Paris, 1943 (*Bibliothèque philosophique*), p. 245-326.
- St GRÉGOIRE de Nazianze, *Discours 40 sur le baptême* dans SC 358, Cerf, Paris, 1990.
- * *L'initiation chrétienne*, Hamman, A., éd., Paris, DDB, 1980 (Les Pères dans la foi)[choisir le ou les extraits parmi les p. 23-48 ou 63-142].
- *St JEAN CHRYSOSTOME, *Huit catéchèses baptismales*, Paris, Cerf, 1985 (SC 50)[cf. *L'Initiation chrétienne*, p. 89-100].
- * Id., *Trois catéchèses baptismales*, Paris, Cerf, 1990 (SC 366).
- TERTULLIEN, *Traité du baptême*, Paris, Cerf, 1952 (SC 35).
- THÉODORE de Mopsueste, "Homélie sur le baptême" dans *Initiation chrétienne* p. 105-142.

b) Les actions sacramentelles

Rémission des péchés après le baptême: la confession comme réconciliation avec l'Église et comme recherche de perfection spirituelle. Le sens de la guérison d'après la célébration de l'Huile sainte. Le mariage comme alliance avec Dieu: dimensions biblique, ecclésiale et eschatologique. Sacerdoce du Christ et ministères ordonnés comme services; le sacerdoce royal universel. La vie sacramentelle comme vie en Christ et progression spirituelle.

Minimum demandé pour l'examen: avoir assimilé un (extrait de) livre et un texte patristique (15 à 20 pages au minimum, tirées d'une ou plusieurs œuvres au choix) à choisir parmi les titres marqués du signe * et un document liturgique (texte d'un sacrement au choix).

Venir avec une Bible.

Modalités de l'examen: une question orale parmi 3 au choix, avec brève préparation sur place et comprenant le commentaire soit d'un passage biblique (ex.: Eph 5,20-33; Jn 2,1-11 Jc 5,10-16) soit d'un court extrait d'une célébration sacramentelle ou d'une homélie patristique, texte que l'étudiant doit analyser à partir de ce qu'il connaît par ailleurs.

Bibliographie:

Études:

- * ANDRONIKOF, C., *Des Mystères sacramentels*, Paris, Cerf, 1998 (Théologies), p. 121-377.
- BOBRINSKOY, B., «Les sacramentaux dans l'Église orthodoxe», *Le Messager orthodoxe* 27-28, 1964, p. 50-56.
- *CERNOKRAK, N., «Les fondements bibliques de l'office byzantin du mariage», dans *Le Mariage, Conf. Saint-Serge, XLe sem. d'études liturgiques*, Rome, 1994, (Bibliotheca Ephemerides Liturgicae. Subsidia 7), p. 39-56.
- La maladie et la mort du chrétien dans la liturgie, conf. S. Serge, 21^e sem.*, Rome, 1975.
- MARTIMORT, A. G., *L'Église en prière, t. 3, les sacrements*, Paris, 1984.
- *MEYENDORFF, J., *Le mariage dans la perspective orthodoxe*, Paris, Ymca Press/Œil, 1986.
- Ordinations et ministères. Conf. S. Serge, 42^e sem.*, Rome, 1996.
- *SCHMEMANN, A., *Pour la vie du monde*, Paris, 1969¹, 2007².
- *Archevêque WAGNER, G., «La discipline pénitentielle dans la tradition orientale», *La liturgie, expérience de l'Église*, Paris, 2003, p. 67-80 (1^{ère} par. : 1975).

Lectures de textes:

- *St AMBROISE de Milan, *La pénitence*, Paris, Cerf, 1971 (SC 179).
- *ps.-DENYS, "La hiérarchie ecclésiastique", dans *Oeuvres complètes du pseudo-Denys*, M. De Gandillac, Paris, 1943 (*Bibliothèque philosophique*), p. 245-326.
- St GRÉGOIRE le Théologien, *Discours 9, 11, 12* dans SC 405, Paris, Cerf, 1995.

- *St JEAN CHRYSOSTOME, *Sur le sacerdoce. Dialogue et homélie*, Paris, Cerf, 1980 (SC 272)[on pourra se concentrer sur le livre III, chap. 4 à 14 du Traité, p. 142-225 dans cette édition].
- *St NICOLAS CABASILAS, *La vie en Christ*, Paris, Cerf, 1989, 1990 (SC 355 et 361).
Sacerdoce des baptisés, sacerdoce des prêtres, P. Chauvet (éd.), Paris, Migne, 1991(Les pères dans la foi).
- *VOGEL, C., *Le pécheur et la pénitence dans l'Église ancienne*, Paris, 1966